



WE MAGNETISE THE WORLD

PASSENGER CARS

Delivery Note

224662

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

Passenger Cars
8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Getrag S.p.A
Via dei Gerani, 5 - 9
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address

Getrag S.p.A
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	366925	06.11.2018
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	435259	
Delivery Date	06.11.2018	
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms® 2010	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	329184	

180 207 851
500 874 P2 62
[Signature]

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	56 / 2 550003952901	400,00 051118-GET2-2	pcs

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938
;

Unit of measure

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata *400*
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: *1*
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: *12/11/2018*
Firma *[Signature]*

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Passenger Cars

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f Zrs Graz
FN 59972 W



WE MAGNETISE THE WORLD

PASSENGER CARS

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

366925

06.11.2018

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Passenger Cars

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch. Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1, 8552 Eibiswald 269, Austria

Getrag S.p.A
Workx s.r.l.s
Via die Gerani, 5 – 9
IT- 70026 Modugno (Bari)

Kendrion (Eibiswald) GmbH

Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

T +43 3466 42322-0
F +43 3466 42722

info-eibiswald@kendrion.com
www.kendrion.com

Geschäftsführer:
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Eibiswald, 06.11.2018

Speditionsübergabeschein

Lieferschein 366911

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)
1 Palette mit 20 KLT

Lieferschein 366918

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)
1 Palette mit 20 KLT

Lieferschein 366919

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)
1 Palette mit 20 KLT

Lieferschein 366920

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)
1 Palette mit 20 KLT

Lieferschein 366921

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)
1 Palette mit 20 KLT

Lieferschein 366923

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)
1 Palette mit 20 KLT

Lieferschein 366924

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)
1 Palette mit 20 KLT

Lieferschein 366925

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)
1 Palette mit 20 KLT

Versandüberprüfung	
Check:	- Vollständigkeit ☒
	- Zustand ☒
	- Kennzeichnung ☒
Datum: 6.11.18 Name: <i>Ko</i>	

Gewicht: 2.496 kg
Kondition: ab Werk
Kunden UID: IT04886850728

2

Exemplar für Empfänger Exempleire du destinataire ur

1800 9660

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Gehag S.p.A. WorkX S.r.l.s. Via die Gerani, 5-9 IT-70026 Modugno (Bari)			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer spez. int. GmbH Ludwigstraße Carl-Benzstr. 23 DE		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT-70026 Modugno (Bari)			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Schweitzer spez. int. GmbH Ludwigstraße Carl-Benzstr. 23 DE		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT-8552 Eibiswald			18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur ST 51768 ST 0256H.		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DEL. NO. BARI 06/11/18			19 Besondere Vereinbarungen Convention particulières Convenzioni particolari (z.B. Beförderungspapier Nr.) (a.g. transport document No.) (par exemple document de transport No.)		
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 8 Pol. = 3.200 pcs		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 3.200 pcs		10 Statistiknummer No statistique 2.496, -	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage 8 Pol. = 3.200 pcs		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 8 Pol. = 3.200 pcs		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 2.496, -	
12 Umfang in m³ Cubage in m³ 2.496, -		13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente		14 Frachttarife und Gebühren Tarifs et frais de transport Tariffe e spese di trasporto	
15 Rückstellung Remboursement KUEHNLE NAGEL S.r.l. Via der Ciclanfrini, 16 70026 Modugno (BA)		16 Frachtführer Transporteur Schweitzer spez. int. GmbH Ludwigstraße Carl-Benzstr. 23 DE		17 Nachfolgender Frachtführer Transporteurs successifs Schweitzer spez. int. GmbH Ludwigstraße Carl-Benzstr. 23 DE	
18 Vorbehalte und Bemerkungen Réserves et observations ST 51768 ST 0256H.		19 Besondere Vereinbarungen Convention particulières Convenzioni particolari (z.B. Beförderungspapier Nr.) (a.g. transport document No.) (par exemple document de transport No.)		20 Zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Gesamtsumme Total	
21 Adressiert an: Destinataire Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria		22 Rückstellung Remboursement KUEHNLE NAGEL S.r.l. Via der Ciclanfrini, 16 70026 Modugno (BA)		23 Rückstellung Remboursement KUEHNLE NAGEL S.r.l. Via der Ciclanfrini, 16 70026 Modugno (BA)	
24 Gut empfangen Marchandises reçues 12 NOV 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		25 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria		26 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria	

Die mit feil gedruckten Linien angegebenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Einseitig

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders

Bestell-Nr. S 3015 E - (20150306) 75100118

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.